

重塑经典 双语童话会

Goldilocks and the Three Bears

[澳]布伦达·帕克斯 改写



中国电力出版社
CHINA ELECTRIC POWER PRESS



金发姑娘 和三只熊



[澳] 布伦达·帕克斯 / 改写

[美] 史蒂夫·哈普斯德 / 绘

常宏 / 译



中国电力出版社
CHINA ELECTRIC POWER PRESS

熊宝宝一家从森林里散步回来， 发现有人来过他们的家。猜猜会是谁？



图书在版编目 (CIP) 数据

金发姑娘和三只熊：英汉对照 / (澳) 帕克斯 (Parkes, B.) 改写；(美) 哈普斯德 (Harpster, S.) 绘；
常宏译. — 北京：中国电力出版社，2015.2

(重塑经典·双语童话会)

书名原文：Goldilocks and the three bears

ISBN 978-7-5123-6720-3

I. ①金… II. ①帕… ②哈… ③常… III. ①英语 - 儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第257579号

本书中英双语版由美国Benchmark
版者预先书面许可，不得以任何方
本书仅限在中华人民共和国境内（

出版。未经出

省省）销售。

北京市版权局著作权合同登记号

Goldilocks and the Three Bears

Copyright © 2012 Benchmark Educat

All rights reserved.

Simplified Chinese and English copyr

This bilingual edition is published by

,C, USA.

策划编辑 李 媛

责任编辑 苏艺真

出版发行 中国电力出版社

印 刷 北京盛通印刷股份有限公司

社 址 北京市西城区三里河路6号

邮政编码 100044

开 本 889×1194 1/24

印 张 2.25

书 号 ISBN 978-7-5123-6720-3

版 次 2015年2月第1版

印 次 2015年2月第1次印刷

定 价 13.90元

敬告读者

本书封底贴有防伪标签，刮开涂层可查询真伪
本书如有印装质量问题，我社发行部负责退换

版 权 专 有 翻 印 必 究

金发姑娘 和三只熊



[澳] 布伦达·帕克斯 / 改写

[美] 史蒂夫·哈普斯德 / 绘

常宏 / 译



中国电力出版社
CHINA ELECTRIC POWER PRESS

从前，有三只熊，
大胖熊爸爸，
中胖熊妈妈
和小胖熊宝宝。



他们一家住在森林中的房子里。



家里有三把椅子，

熊爸爸的大号椅子，

熊妈妈的中号椅子，

还有熊宝宝的小号椅子。



楼上有三张床。



一天早上，熊妈妈做了一大锅粥。粥很热，
熊妈妈把粥盛到碗里晾着。





然后，熊宝宝一家三口去森林里散步了。



就在同一天早上，金发姑娘也在森林里散步，
她又累又饿。

金发姑娘看见了三只熊的房子，门敞开着，她闻到了里面飘出的香味。金发姑娘实在是太饿了，她径直走了进去。



金发姑娘看见了三碗粥。

她先尝了尝**大号碗**里的粥，
太烫了。

然后她又尝了尝**中号碗**里的粥，
太凉了。



最后她尝了尝小号碗里的粥。

“嗯，这个正好。”她开心地说着，把碗里的粥全喝光了。



吃饱饭，金发姑娘又看见三把椅子。

她坐在**大号的椅子**里，
太高了。



她坐在
中号的椅子
里，太宽了。





小号的椅子正合适——

但是，被她坐坏了。



金发姑娘爬上楼，又看到三张床。

首先，她躺在**大号的床上**，
太硬了。

